

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 22: Dreifaltigkeit

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das aktuelle Register der Dichtungsbahnen

Die Kommission SIA 281 *Bitumen und Polymerbitumen-Dichtungsbahnen* publiziert im Halbjahresrhythmus eine Liste derjenigen Bitumen- und Polymerbitumen-Dichtungsbahnen, für die auf Antrag der entsprechenden Hersteller ein Prüfbericht über die vollständig bestandenen Prüfungen nach SIA 281 und SIA 281/1 vorliegt. Der Prüfbericht darf beim Einreichen

nicht mehr als ein Jahr alt sein. Das aktuelle Register der Dichtungsbahnen kann von der SIA-Homepage unter [www.sia.ch/download/bdregister.pdf](http://www.sia.ch/download/bdregister.pdf) abgerufen werden.

Anträge für die Aufnahme in die Liste sind mit dem SIA-Formular samt Prüfbericht und zugehörigem Deklarationsnachweis an das SIA-Generalsekretariat, Abteilung Normen und Ordnungen, Postfach, 8039 Zürich, zu richten. Abgabetermin ist der 25. August 2004. Die nächste Liste wird im Herbst 2004 publiziert. Pro halbjährlichen Registereintrag wird für jede Bahn ein Unkostenbeitrag von Fr. 20.– erhoben.

*Manfred N. Partl, Präsident der Kommission SIA 281*

Antragsteller	Hersteller	Produktnamen & Identifikation	Typ / Spezielle Zuordnung / Anwendungsgebiet gemäss SIA 281	Bericht Nummer	Bericht Datum	Status der Prüfung *
Aeschlimann, CH-Zofingen	Italiana Membr., I	Tecnogum EP5 GA	EP5 / GA / B1, B2, C	A2317	24.04.02	2. NP
Aeschlimann, CH-Zofingen	Italiana Membr., I	Tecnogum EPV5 GA	EPV5 / GA / B1, B2, C	A2315	24.04.02	2. NP
Aeschlimann, CH-Zofingen	Italiana Membr., I	Tecnogum PPV5 GA WF	PPV5 / GA, WF / B1, B2, C	A2370	22.08.02	2. NP
Aeschlimann, CH-Zofingen	Italiana Membr., I	Tecnogum EP5	PPV5 / - / A1, B1, B2, C	A2324/1	17.12.02	VP
Bauder, CH-Rotkreuz	Bauder, D	Bauder Pont EP5 GA	EP5 / GA / C	A2339	12.08.02	2. NP
Bauder, CH-Rotkreuz	Bauder, D	Bauder EP5t	EP5 t / - / A1, B1, B2, C	A2338	12.08.02	2. NP
Bitbau, A-Innsbruck	Bitbau, A	EP5 flam WF	EP5 / WF / A1, B1, B2	A2487	04.08.03	1. NP
Bitbau, A-Innsbruck	Bitbau, A	EP4 flam WF	EP4 / WF / A1, B1, B2	A2485	04.08.03	1. NP
Bitbau, A-Innsbruck	Bitbau, A	EGV 3 s	EGV 3 s / - / A1, B1, B2, D	A2491	04.08.03	1. NP
Bitbau, A-Innsbruck	Bitbau, A	EP5 GA	EP5 / GA / C	A2488	04.08.03	1. NP
Bitbau, A-Innsbruck	Bitbau, A	EP5 flam	EP5 / - / A1, B1, B2, C	A2499	04.08.03	1. NP
Bitbau, A-Innsbruck	Bitbau, A	EV 3 s	EV3 s / - / A1, B1, D	A2490	04.08.03	1. NP
Bitbau, A-Innsbruck	Bitbau, A	EP3	EP3 / - / A1, B1, B2	A2489	04.08.03	1. NP
Imperbel Group, B-1651 Lot	PRS, B-Perwez	Derbigum SP4	PPV4 / - / A1, A2	A2421	17.12.02	1. NP
Imperbel Group, B-1651 Lot	PRS, B-Perwez	Derbigum SP5 GA	PPV5 / GA / A1, B1, B2, C	A2355	21.08.02	1. NP
Imperbel Group, B-1651 Lot	PRS, B-Perwez	Derbigum GC5	PPV5 / GA / A1, B1, B2, C	A2422	17.12.02	1. NP
Imperbel Group, B-1651 Lot	PRS, B-Perwez	Derbigum SP4 AR/WW	PPV4 / WF / A1	A2420	17.12.02	1. NP
Imperbel Group, B-1651 Lot	PRS, B-Perwez	Derbicolor 4	PPV4 ard / - / A1, A2	A2432	23.01.03	1. NP
Soprema, CH-Spreitenb.	Soprema, CH	SOPRALEN EP5 flam strada	EP5 flam / - / C	A2551	20.01.04	1. NP
Soprema, CH-Spreitenb.	Soprema, CH	Sopralen EP5 flam	EP5 flam / - / B1, B2, C	A2552	20.01.04	VP
Soprema, CH-Spreitenb.	Soprema, CH	Sopralen EP5 Performa GA	EP5 flam / GA / C	A2548	20.01.04	2. NP
Soprema, CH-Spreitenb.	Soprema, CH	Sopralen EP5 GA Performa 2	EP5 / GA / C	A2464	11.06.03	VP
Soprema, CH-Spreitenb.	Soprema, CH	Sopralen EV3 ts	EV3 ts / - / A1, B1	A2549	20.01.04	VP
Soprema, CH-Spreitenb.	Soprema, CH	Sopralen EGV3 ts	EGV3 ts / - / A1, B1	A2553	20.01.04	VP
Soprema, CH-Spreitenb.	Soprema, CH	Sopralen EP4 WF flam	EP4 flam / WF / A1, B1	A2550	20.01.04	VP
Soprema, CH-Spreitenb.	Soprema, CH	Sopralen EP4 flam	EP4 flam / - / A1, B1, B2	A2547	20.01.04	VP
swisspor, CH-Steinhausen	Vaparoid, CH	BIKUTOP EP5	EP 5 / - / A1, B1, B2, C	A2563	03.02.04	1. NP
swisspor, CH-Steinhausen	Vaparoid, CH	BIKUPONTE GA2 ts	EPV 5 / GA / C	A2470	17.06.03	2. NP
Villas Austria, A-Fürnitz	Villas Austria, A	Isovill EP5 GA	EP5 / GA / C	A2568	12.02.04	VP
Villas Austria, A-Fürnitz	Villas Austria, A	Elastovill EP4 s WF flam	EP4 s flam / - / A1, B1, B2	A2576	12.02.04	VP
Villas Austria, A-Fürnitz	Villas Austria, A	Elastovill EP5 s WF flam	EP5 s flam / - / A1, B1, B2	A2571	12.02.04	VP
Villas Austria, A-Fürnitz	Villas Austria, A	Isovill EP5-AB	EP5 AB / - / C	A2569	12.02.04	2. NP
Villas Austria, A-Fürnitz	Villas Austria, A	Villas EV 3s	EV 3 s / - / A1	A2572	12.02.04	VP

\* Status der Prüfung: VP = Vollprüfung, NP = Nachprüfung

## Vernehmlassung SIA 118/198

Die Norm SIA 118/198 *Allgemeine Bedingungen für Untertagbau* enthält die Vertragsbedingungen zur Norm SIA 198 *Untertagbau* (Ausgabe 2004). Der Vernehmllassungsentwurf zu dieser Norm und das Vernehmllassungsformular sind auf der Website des SIA unter [www.sia.ch/praxis/normen/vernehmlassungen](http://www.sia.ch/praxis/normen/vernehmlassungen) abgespeichert und können von dort heruntergeladen werden. Stellungnahmen sind bis zum 15. Juli 2004 der Normenabteilung ([gebri@sia.ch](mailto:gebri@sia.ch)) nach den Ziffern der

Norm geordnet auf dem dafür bestimmten, elektronischen Formular einzureichen. Stellungnahmen in anderer Form können nicht berücksichtigt werden.

Ebenfalls unter [www.sia.ch/praxis/normen/vernehmlassungen](http://www.sia.ch/praxis/normen/vernehmlassungen) können der Entwurf zur Norm SIA 198 *Untertagbau* (Ausgabe 2004) sowie der erst teilweise verfügbare Entwurf der Norm SIA 118/270 *Allgemeine Bedingungen für Abdichtungsarbeiten* eingesehen werden. Die Entwürfe zu diesen beiden Normen stehen nicht zur Vernehmlassung. Kommentare dazu wären wirkungslos.

*Projektleitung Swissconditions*

## **Giuliano Anastasi neuer Präsident des REG**

**Der Stiftungsrat der Stiftung der Schweizerischen Register der Ingenieure, der Architekten und der Techniker (REG) verabschiedete anlässlich seiner Delegiertenversammlung vom 7. Mai 2004 in Bern seinen langjährigen Präsidenten, Hans Reinhard, Architekt in Hergiswil. An seiner Stelle wurde Dr. Ing. Giuliano Anastasi aus Locarno gewählt.**

(reg) Für seine grossen Verdienste zugunsten der Anerkennung der technischen Berufe in der Gesellschaft und der Etablierung des Registers als öffentlich-rechtliche Institution im bildungspolitischen Umfeld erhielt Hans Reinhard den warmherzigen Dank der Stiftungsräte, dem sich auch Bundespräsident Joseph Deiss schriftlich anschloss. Hans Reinhard hatte während mehr als zwei Jahrzehnten die Präsidentschaft des REG inne. Unter seinem Amt wurde unter anderem die Aufnahme der Fachhochschulabsolventen ins REG geregelt. In Würdigung seines ausserordentlichen Engagements ernannte ihn der Stiftungsrat zum Ehrenpräsidenten.

Dr. Anastasi erwartet nun eine schwierige Aufgabe, nämlich die gleichzeitig durch den Stiftungsrat beschlossene Neuausrichtung des REG zu implementieren. Auf Antrag des SIA und des STV Swiss Engineering (Schweizerischer Technischer Verband), den beiden wichtigsten Trägerverbänden des REG, soll sich das Register vor allem in internationaler Hinsicht noch stärker positionieren und dem wachsenden Druck des Marktes durch transparente Darstellung der registrierten Fachleute gerecht werden.

Dem REG wurde vom Bund im Jahre 1983 die Aufgabe übertragen, eine Ordnung auf dem Gebiete der technischen und baukünstlerischen Berufe zu schaffen. Zu diesem Zweck führt es eine Liste anerkannter Fachleute, welche ausbildungsbezogene Bedingungen erfüllen, und informiert die Öffentlichkeit über deren berufliche Qualifikation. Es publiziert jährlich ein Verzeichnis, das von privaten und öffentlichen Bauherren sehr geschätzt wird. Im Weiteren ist durch das REG eine echte Grundlage zur Berufsordnung geschaffen worden, und dank einem vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Prüfungsverfahren ist gleichzeitig in liberaler Weise der Weg für den beruflichen Aufstieg geöffnet. Nicht nur dem Inhaber eines Schuldiploms, sondern jeder tüchtigen Persönlichkeit, die sich durch Weiterbildung, Eigenverantwortung und Erfahrung emporgearbeitet hat, wird die öffentlich-rechtliche Anerkennung ermöglicht.

## **STELLENANGEBOTE**

Wir suchen erfahrene

### **Bauleiter**

in Festanstellung oder in einem langfristigen Subplanerverhältnis für unterschiedlichste, anspruchsvolle Aufgaben.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung:

Stücheli Architekten  
Binzstrasse 18, Postfach, 8045 Zürich  
[www.stuecheli.ch](http://www.stuecheli.ch)



Mein Auftraggeber ist eine in der Schweiz und in Deutschland erfolgreiche und unabhängige Ingenieur-Unternehmung mittlerer Grösse mit ausgeprägter Mitarbeiter- und regionaler Kundenorientierung. Das Unternehmen bietet ein breites Angebot an Ingenieur-Dienstleistungen im Hochbau, Tiefbau und Tunnelbau an. Für den weiteren Ausbau seiner Niederlassungen in der deutschen und italienischen Schweiz suche ich eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit als:

### **Tunnelbau-Ingenieur/in**

**Ihre Aufgaben:** Sie führen die Abteilung Tunnelbau mit Projekten in der Ost- resp. Südschweiz und sind für deren Weiterentwicklung verantwortlich. Sie engagieren sich aktiv in der zielgerichteten und kundenorientierten Führung der Aufträge und der Mitarbeiter. Sie pflegen den Kontakt mit Vertretern des Bauherrn und übernehmen selbst auch als Projektleiter interessante Aufgaben.

**Ihr Profil:** Sie sind eine ca. 35 – 45-jährige, junge, leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit ca. 5-10-jähriger Erfahrung im Untertagebau und im Projektmanagement. Sie besitzen gute kommunikative Fähigkeiten in Deutsch und Italienisch und haben selbst erfolgreich grössere Projekte geleitet.

**Sie erwartet in Zukunft** eine interessante unternehmerische Herausforderung für die Gestaltung Ihres Verantwortungsbereichs mit der Möglichkeit sich an der Unternehmung zu beteiligen resp. mittelfristig auch geschäftsleitende Aufgaben zu übernehmen.

**Ihr nächster Schritt:** Senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Foto an Kurt W. Weirich, Dipl. Ing. ETH, Weirich Consulting & Coaching, Postfach, CH-6060 Sarnen. Telefonische Auskünfte sind erwünscht unter +41 41 661 20 20. Ich bürg für Ihnen für absolute Diskretion. Elektronische Anfragen unter [www.effizienz.ch](http://www.effizienz.ch).